

PHILIPS

QP2527
QP2523



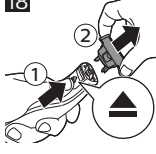
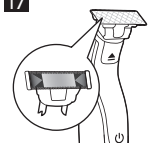
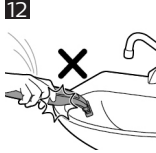
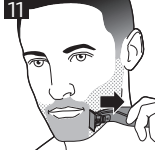
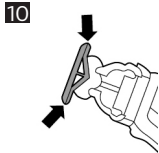
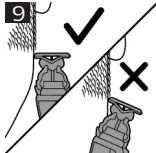
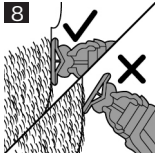
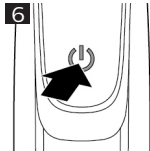
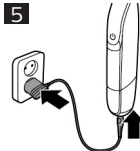
4222.002.9183.1 1/2/2019

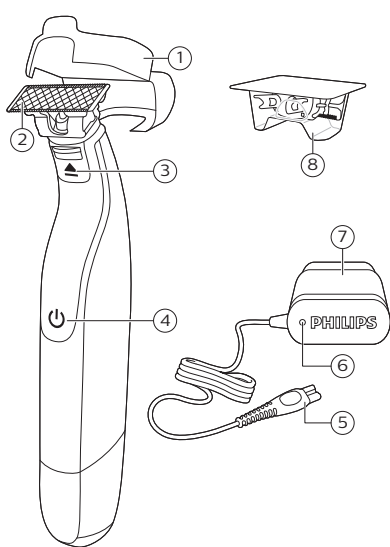
> 75% 循环再造纸

保留备用



>75 % recycled paper
>75 % papier recyclé





English

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Protection cap
- 2 Blade
- 3 Blade release slide
- 4 On/off button
- 5 Small plug
- 6 Battery charge indicator
- 7 Supply unit
- 8 Extra blade (QP2527 only)

Important safety information

Read this important information carefully before you use the appliance and its accessories and save it for future reference. The accessories supplied may vary for different products.

Danger

- Keep the supply unit dry (Fig. 2).

Warning

- To charge the battery, only use the detachable supply unit (A00390) provided with the appliance.
- The supply unit contains a transformer. Do not cut off the supply unit to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Always unplug the appliance before you clean it under the tap.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.
- Do not open the appliance to replace the rechargeable battery.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable.

Caution

- Never immerse the charging stand in water and do not rinse it under the tap (Fig. 2).
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
- Only use this appliance for its intended purpose as shown in the user manual.
- For hygienic reasons, the appliance should only be used by one person.
- Never use water hotter than 60°C to rinse the appliance.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

General

- This appliance is waterproof (Fig. 3). It is suitable for use in the bath or shower and for cleaning under the tap. For safety reasons, the appliance can therefore only be used without cord.
- The supply unit is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.
- The supply unit transforms 100-240 volts to a safe low voltage of less than 24 volts.

Charging

Note: This appliance can only be used without cord (Fig. 4).

Charge the appliance before you use it for the first time and when the appliance starts working more slowly.

Charging normally takes approx. 8 hours.
A fully charged appliance has an operating time of up to 45 minutes.

Battery charge indicator

The battery status is indicated by the performance of the appliance. When the appliance starts working more slowly, the battery is almost empty and needs to be charged for optimal performance.

Charging with the supply unit

- 1 Insert the small plug into the appliance and put the supply unit in the wall socket (Fig. 5).
 - The battery charge indicator on the supply unit lights up continuously, when the appliance is connected to the wall socket.
- 2 After charging, remove the supply unit from the wall socket and pull the small plug out of the appliance.

Using the appliance

You can use the appliance to trim, edge or shave facial hair (beard, moustache and sideburns). Shave for a smooth result, trim to obtain a certain length and edge to create perfect edges and sharp lines. This appliance is not intended for shaving, edging or trimming hairs on lower body parts or scalp hair. Take your time when you first start to use the appliance. You have to acquire practice with the appliance.

Note: This appliance can only be used without cord (Fig. 4).

Switching the appliance on and off

- 1 To switch on the appliance, press the on/off button once (Fig. 6).
- 2 To switch off the appliance, press the on/off button once.

Shaving

Warning: Before you use the appliance, always check the blade for damage or wear. If the blade is damaged or worn, do not use the appliance, as injury may occur. Replace a damaged blade before you use the appliance (see chapter 'Replacement').

Shaving tips and tricks

- Make sure that the blade is in full contact with the skin by placing it flat on the skin.
- For the best result, move the appliance against the grain.
- Make long strokes while pressing lightly.
- You can use the appliance dry or wet with gel or foam. You can even use the appliance in the shower.
- Shaving a clean beard and face gives the best results.

Shaving

Before you use the appliance, always check the blade for damage or wear. If the blade is damaged or worn, do not use the appliance, as injury may occur. Replace a damaged blade before you use the appliance.

- 1 Switch on the appliance.
- 2 Place the blade on the skin and move the appliance up or against the grain in long strokes while you press it lightly (Fig. 7).

Note: Make sure you hold the surface of the blade flat against your skin (Fig. 8).

- 3 Switch off and clean the appliance after every use (see 'Cleaning and maintenance').

Edging

- You can also use both edges of the blade to create sharp lines and perfect edges.
- Hold the appliance in such a way that the blade is perpendicular to the skin and one of its edges touches the skin. This allows more precise detailing of sideburns and the area around the mouth and nose.

- 1 Switch on the appliance.
- 2 Place the edge of the blade perpendicular onto the skin (Fig. 9).

Note: To use the blade for creating sharp edges and lines, use either edge of the blade (Fig. 10).

- 3 Make straight strokes while applying gentle pressure (Fig. 11).
- 4 Switch off and clean the appliance after every use (see 'Cleaning and maintenance').

Cleaning and maintenance

Clean the appliance after every use.

Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Do not tap the appliance against a surface to remove water from it, as this may cause damage (Fig. 12). Replace the blade if it is damaged.

Never dry the blade with a towel or tissue, as this may cause damage.

Cleaning the appliance

- 1 Blow off any hairs that have accumulated on the blade.
- 2 Switch on the appliance and rinse the blade with lukewarm water (Fig. 14).

Caution: Do not dry the blade with a towel or a tissue as this may cause damage.

- 3 Carefully shake off excess water and let all parts air dry completely.

Note: The blade is fragile. Handle it carefully. Replace the blade if it is damaged.

Storage

Always attach the protection cap on the blade to protect the blade from damage during travelling or storage.

We advise you to let the appliance and its attachments are completely dry before you store them for the next use.

- 1 Place the protection cap onto the edge of the blade (Fig. 15).
- 2 Close the protection cap (Fig. 16).

Replacement

Usage indicator

For optimal cutting and gliding performance, we advise you to replace the blade every 6 months, when it no longer provides the shaving or trimming results you expect.

The blade is equipped with an usage indicator. A green bar will gradually appear on the blade as you use it (Fig. 17). When it is highly visible, it is recommended to replace your blade for the best OneBlade experience. Always replace the blade with original Philips blade.

Depending on your usage behavior, the exact lifetime of the blade could be longer or shorter. Similar to a manual blade, the blade becomes blunt over time, which results in increased hair pulling and reduced cutting performance.

Replacing the blade

- 1 Switch off the appliance.
- 2 Push the blade release slide upwards carefully, and hold the blade on its sides to remove the blade and prevent it from flying away (Fig. 18).
- 3 Hold the new blade on its sides and press it onto the handle ('click') (Fig. 19).

Note: Be careful, the edges of the blade are sharp. When you hear a click the new blade is placed correctly and ready for use.

Ordering accessories

To buy accessories or spare parts, visit www.philips.com/parts-and-accessories or go to your Philips dealer. You can also contact the Philips Consumer Care Center in your country (see the international warranty leaflet for contact details).

The following parts are available:

- QP210 Blade 1-pack
- QP220 Blade 2-pack

Recycling

- Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.
- This product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste. Please take your product to an official collection point or a Philips service center to have a professional remove the rechargeable battery.
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the product. Before you remove the battery, make sure that the product is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the product and when you dispose of the rechargeable battery.

Removing the rechargeable battery

Only remove the rechargeable battery when you discard the product. Before you remove the battery, make sure that the product is disconnected from the wall socket and that the battery is completely empty.

Take any necessary safety precautions when you handle tools to open the product and when you dispose of the rechargeable battery.

- 1 Check if there are screws in the back or front of the appliance. If so, remove them.
- 2 Remove the back and/or front panel of the appliance with a screwdriver. If necessary, also remove additional screws and/or parts until you see the printed circuit board with the rechargeable battery.
- 3 Remove the rechargeable battery.

Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Center in your country.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not charge when it is connected to the mains.	The appliance has to be switched off when you charge it.	Switch off the appliance.
I cannot switch on the appliance when it is connected to the mains.	You cannot use the appliance when it is charging. You can only use the appliance without cord.	Disconnect the appliance from the mains before use.

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work anymore.	The rechargeable battery is empty.	Charge the appliance (see chapter 'Charging'). QP2630, QP2530: During charging, the battery charge indicator flashes. QP2630, QP2520: During charging, the charge indicator on the adapter lights up. If the battery charge indicator does not flash or light up, check whether there is a power failure or if the wall socket is live. If there is no power failure and the wall socket is live but the battery charge indicator still does not flash or light up, take the appliance to your dealer or a Philips service center.
	The blade is blocked by dirt.	Switch on the appliance and rinse the blade under the tap with warm water.
		Hold the blade in a cup with warm water (60°C and no hotter) for approx.30 seconds.
The appliance doesn't cut hairs anymore.	The blade is placed on the handle incorrectly.	Push the blade onto the appliance until you hear a click.
	The blade is damaged or worn.	Replace the blade with a new one. See chapter 'Replacement'.
The appliance makes a strange noise.	The blade is damaged or worn.	Replace the blade with a new one. See chapter 'Replacement'.
	The blade is placed onto the handle incorrectly.	Remove and reattach the blade. Push it onto the appliance until you hear a click.
	The blade is blocked by dirt.	Remove the blade and clean it thoroughly.
The appliance doesn't function optimally anymore.	The blade is blocked by dirt.	Remove the blade and clean it thoroughly.
	The blade is subject to wear and therefore its performance decreases over time.	Replace the blade with a new one. See chapter 'Replacement'.
	The blade is a delicate part of the appliance and can easily be damaged. If the blade is damaged, it may not function optimally anymore.	Replace the blade with a new one. See chapter 'Replacement'.

简体中文

介绍

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了让您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 **www.philips.com/welcome** 上注册您的产品。

基本说明（图 1）

- 1 保护盖
- 2 刀片
- 3 刀片释放滑块
- 4 开/关按钮
- 5 小插头
- 6 电池充电指示灯
- 7 电源部件
- 8 附加刀片（仅限 QP2527）

重要安全信息

使用本产品及其附件之前，请仔细阅读本重要信息，并妥善保管以供日后参考。随附的附件可能因产品而异。

危险

- 保持电源部件干燥 (图 2)。
- 警告符号注释：禁止在打开的水龙头下进行清洗 (图 2)。

警告

- 要给电池充电，请仅使用产品随附的可拆卸电源部件 (A00390)。
- 电源部件中包含一个变压器。请勿自行更换电源部件的插头，否则将导致严重后果。
- 本产品也可以由 8 岁或以上年龄的儿童以及肢体不健全、感觉或精神上有障碍或缺乏相关经验和知识的人士使用，但前提是有人对他们使用本产品进行监督或指导，以确保他们安全使用，并且让他们明白相关的危害。切勿让儿童玩弄本产品。不要让儿童在无人监督的情况下对本产品进行清洁和保养。
- 手持部分与电源软线分开后，才能在水中清洗手持部分。
- 使用前，请务必检查产品。请勿使用损坏的产品，否则可能对人体造成伤害。请务必用原装型号更换损坏的部件。
- 切勿拆开本产品更换充电电池。
- 本产品包含的电池不可更换。

警告

- 切勿将充电座浸入水中，也不要在水龙头下冲洗 (图 2)。
- 请勿在包含电动空气清新器的墙壁插座上或其周围使用电源部件，以免电源部件受到不可修复的损坏。
- 只能将本产品用于用户手册中所示的原定用途。
- 出于卫生的目的，本产品只能供一个人使用。
- 切勿使用温度高于 60° C 的热水冲洗本产品。
- 切勿使用压缩气体、钢丝绒、研磨性清洁剂或腐蚀性液体（例如汽油或丙酮）来清洁产品。

电磁场 (EMF)

本 Philips 产品符合所有有关暴露于电磁场的适用标准和法规。

概述

- 符号注释：适合于在洗澡或淋浴时使用 (图 3)。允许在盛水的浴缸、淋浴、洗脸盆或其他器皿附近使用本器具。
- 该产品具有防水性能 (图 3)。适合在沐浴或淋浴时使用，也可以放在水龙头下清洗。出于安全原因，该产品在使用时不能连接电线。
- 电源部件适合在 100 - 240 伏的电源电压下工作。
- 该电源部件可将 100-240 伏的电压转换为 24 伏以下的安全低电压。

充电

注意： 本产品只能在不接电源 (图 4) 的情况下使用。

在首次使用剃须刀之前，以及当剃须刀的刀头旋转速度变慢时，请为剃须刀充电。

充电时间通常为 8 小时左右。

充满电的产品最长可使用 45 分钟。

电池充电指示灯

产品性能可反映电池电量状态。当产品开始工作得越来越慢时，表示电池电量几乎耗尽，需要充电才能获得最佳性能。

使用电源部件充电

- 1 将充电插头插入产品，然后将电源部件插入电源插座 (图 5)。- 产品连接至电源后，电源部件上的电池充电指示灯将常亮。
- 2 充电之后，从电源插座上拔下电源部件，并从本产品上拔下小插头。

使用本产品

您可以使用本产品来修剪、刮剃面部须发（胡须、须髥和鬓角），并对其修型。无论您是希望剃出光滑的面部，修剪出想要的胡须长度，还是想要塑造完美的胡须造型和整齐的胡须边缘，本产品均能实现令您满意的效果。请勿使用本产品剃除、修剪面部以外的毛发或对其修型，也不要用于理发。初次使用本产品时切勿操之过急。您需要通过实际操作来熟悉本产品。

注意： 本产品只能在不接电源 (图 4) 的情况下使用。

打开或关闭产品

- 1 要打开本产品，请按一下 (图 6)开/关按钮。
- 2 要关闭产品，请按一下开/关按钮。

剃毛

警告：在使用本产品前，请务必检查刀片是否已被损坏或磨损。如果刀片已被损坏或磨损，请勿使用本产品，以免造成伤害。在更换受损刀片后方可使用本产品（请参阅“更换”一章）。

剃须提示和技巧

- 将刀片平放在皮肤上，确保刀片与皮肤完全贴合。
- 为获得最佳效果，请沿毛发生长的相反方向刮剃。
- 在修剪较长的毛发时请轻轻按压。
- 本产品既可干用，也可通过**啫喱**或泡沫湿用，甚至还可在淋浴时使用。
- 清洁胡须和面部后，剃须效果最佳。

剃毛

在使用本产品前，请务必检查刀片是否已被损坏或磨损。如果刀片已被损坏或磨损，请勿使用本产品，以免造成伤害。更换受损刀片后方可使用产品。

- 1 启动产品。
- 2 将刀片放在皮肤上，轻 (图 7)按本产品，向上或沿毛发生长的相反方进行长距离刮剃。

注意：确保将刀片表面平放在皮肤 (图 8)上。

- 3 每次使用 (请参见 '清洁和保养')后，请关闭并清洁本产品。

修型

- 您还可以使用刀片两侧的刀刃塑造出完美的胡须造型和整齐的胡须边缘。
- 手持本产品，使刀片与皮肤垂直，其中一侧刀刃与皮肤相接触。这样可以更精确地对鬓角以及嘴和鼻子周围的毛发进行修饰。

- 1 启动产品。
- 2 将刀片的刀刃竖直放在皮肤 (图 9)上。

注意：使用刀片 (图 10)的任一侧刀刃均可塑造出完美的胡须造型和整齐的胡须边缘。

- 3 轻轻按压 (图 11)本产品，并沿直线刮剃。
- 4 每次使用 (请参见 '清洁和保养')后，请关闭并清洁本产品。

清洁和保养

每次使用后均应清洁产品。

切勿使用压缩气体、钢丝绒、研磨性清洁剂或腐蚀性液体（例如汽油或丙酮）清洁本产品。

切勿用本产品敲击平面以除去其中的水分，否则可能会造成损坏 (图 12)。如刀片受损，请立即更换。

请勿使用毛巾或纸巾擦干刀片，否则可能会造成损坏。

清洁产品

- 1 吹掉积聚在刀片上的任何毛发。
- 2 启动本产品，用温水 (图 14)冲洗刀片。

警告：请勿使用毛巾或纸巾擦干刀片，否则可能会造成损坏。

- 3 小心地甩掉多余水分并彻底晾干所有部件。

注意：刀片属于易碎品。请小心处理。如刀片受损，请立即更换。

存放

请务必在刀片上安装保护盖，以避免刀片在旅行或存放时受损。

我们建议您将本产品及其配件完全晾干后再存放，以备下次使用。

- 1 将保护盖置于刀片 (图 15)的刀刃上。
- 2 关闭保护盖 (图 16)。

更换

使用情况指示条

为获得最佳的修剪效果，确保滑动时的顺畅体验，我们建议您每 6 个月或在刀片无法提供预期的剃须或修剪效果时更换刀片。

刀片配有使用情况指示条。随着使用次数的增加，刀片 (图 17)上将逐渐出现

一条绿色的状态条。当状态条变得清晰可见时，建议您更换新刀片以获得最佳的 OneBlade 体验。务必使用原装飞利浦刀片进行更换。

根据您的使用频率，刀片的使用寿命可能会延长或缩短。与手动剃须刀的刀片类似，本产品的刀片也会在多次使用后变钝，从而导致须发拉扯频率增加，修剪性能下降。

更换刀片

- 1 关闭产品。
- 2 请小心向上推动刀片释放滑块，握紧刀片边缘以取下刀片并避免其飞出 (图 18)。
- 3 紧握新刀片边缘，向手柄方向推动（听到“咔哒”声） (图 19)。

注意： 请小心，刀片的边缘非常锋利。如果听到“咔哒”声，即表示新刀片已正确安装并可以使用。

订购配件

如需购买附件或备件，请访问 www.philips.com/parts-and-accessories 或联系您的飞利浦经销商。您还可以联系所在国家/地区的飞利浦客户服务中心（请参阅国际保修卡了解详细联系信息）。

可选配以下附件：

- QP210 刀片（1 件装）
- QP220 刀片（2 件装）

回收

- 弃置本产品时，请不要将其与一般生活垃圾放在一起，应将其交给政府指定的回收中心。这样做将有利于环保。
- 此产品包含内置充电电池；请勿将充电电池与一般生活垃圾一起弃置。请您将产品送到官方收集中心或飞利浦服务中心，请专业人士移除充电电池。
- 遵循您的国家/地区有关分类回收电子电气产品和充电电池的规定。正确弃置产品有助于避免对环境和人类健康造成不良后果。

产品中有害物质的名称及含量						
部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr (VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB's 集成电路板	x	o	o	o	o	o
Electrical contact pins 电接触片	x	o	o	o	o	o
Power plug 电源插头	x	o	o	o	o	o

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。
O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

拆下充电电池

必须在丢弃本产品前拆下充电电池。卸下电池之前，请确保本产品与电源断开连接并且电池电量已耗尽。

当您使用工具打开本产品时以及在您弃置充电电池时，请采取必要的安全保护措施。

拆下充电电池

必须在丢弃本产品前拆下充电电池。卸下电池之前，请确保本产品与电源断开连接并且电池电量已耗尽。

当您使用工具打开本产品时以及在您弃置充电电池时，请采取必要的安全保护措施。

- 1 检查产品的前面和后面是否有螺丝。如果有，请将其拆下。
- 2 用螺丝刀卸下产品的前面板和/或后面板。必要时还需要拆下更多的螺丝和/或部件，直到您看见装有充电电池的印刷电路板为止。
- 3 卸下充电电池。

故障种类和处理方法

本章归纳了使用本产品时最常见的一些问题。如果您无法根据以下信息解决问题，请访问 www.philips.com/support 查阅常见问题列表，或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

问题	可能的原因	解决方法
产品连接到电源时无法充电。	在为产品充电时，必须将其关闭。	关闭产品。

问题	可能的原因	解决方法
产品连接电源后无法启动。	不能在充电时使用本产品。本产品只能在接通电源的情况下使用。	使用前应断开电源。
产品无法工作。	充电电池的电量已耗尽。	<p>请为产品充电（请参阅“充电”一章）。</p> <p>QP2630、QP2530: 充电期间，电池充电指示灯闪烁。</p> <p>QP2630、QP2520: 充电期间，适配器上的充电指示灯亮起。如果电池充电指示灯不闪烁或未亮起，请检查是否存在电源故障，或电源插座是否通电。如果不存在电源故障并且电源插座已通电，但电池充电指示灯仍然不闪烁或未亮起，请将本产品送至经销商或飞利浦服务中心。</p>
	刀片被污物堵塞。	启动本产品，在水龙头下用温水冲洗刀片。
		将刀片放置在盛有温水（水温不得超过 60°C）的杯子里大约 30 秒钟。
产品无法修剪须发。	刀片未正确安装在手柄上。	将刀片推至产品上，直到听到“咔哒”声。
	刀片已被损坏或磨损。	更换新刀片。请参阅“更换”一章。
产品发出奇怪的噪音。	刀片已被损坏或磨损。	更换新刀片。请参阅“更换”一章。
	刀片未正确安装在手柄上。	卸下刀片并重新安装。将刀片推至产品上，直到听到“咔哒”声。
	刀片被污物堵塞。	卸下刀片，将其彻底清洗。
产品无法以最佳状态运行。	刀片被污物堵塞。	卸下刀片，将其彻底清洗。
	刀片容易磨损，因此其性能会在多次使用后降低。	更换新刀片。请参阅“更换”一章。
	刀片是本产品的脆弱部件，容易受损。如果刀片已被损坏，则本产品无法以最佳状态运行。	更换新刀片。请参阅“更换”一章。

PHILIPS

产品：飞利浦电动剃须刀
型号：QP2527
额定电压：220V~
额定频率：50Hz
额定输入功率：2W
生产日期：请见产品本体
产地：印度尼西亚

IPX4



飞利浦（中国）投资有限公司
上海市静安区灵石路718号A1幢
全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005,
GB4706.9-2008制造

PHILIPS

产品：飞利浦电动剃须刀
型号：QP2523
额定电压：220V~
额定频率：50Hz
额定功率：2W
生产日期：请见产品本体
产地：印度尼西亚

IPX4



飞利浦（中国）投资有限公司
上海市静安区灵石路718号A1幢
全国顾客服务热线: 4008 800 008

本产品根据国标 GB4706.1-2005,
GB4706.9-2008制造